



KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/152,

29. jaanuar 2025,

milles käsitletakse loa andmist hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri kasutamiseks teatavate loomaliikide söödalisandina

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöödades kasutatavate söödalisandite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud loomasöödas kasutatava söödalisandi loa taotlemise nõue ning sellise loa andmise alused ja kord. Kõnealuse määruse artikli 10 lõikega 2 on ette nähtud nõukogu direktiivi 70/524/EMÜ ⁽²⁾ alusel lubatud söödalisandite uuesti hindamine.
- (2) Kooskõlas direktiiviga 70/524/EMÜ anti tähtajatu luba kasutada hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri kõikide loomaliikide söödalisandina. Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 10 lõike 1 punktiga b kanti need ained seejärel olemasoleva tootena söödalisandite registrisse.
- (3) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 10 lõikega 2 koostoimes sama määruse artikliga 7 on esitatud taotlus hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri lubamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina ning palutud klassifitseerida need söödalisandid kategooriasse „organoleptilised lisandid“ ja funktsionaalrühma „lõhna- ja maitseained“. Taotlusele olid lisatud määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 7 lõikes 3 nõutud andmed ja dokumendid.
- (4) Seejärel võttis taotleja tagasi loataotluse hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri kasutamiseks kõikide loomaliikide puhul, välja arvatud hobused, koerad, kassid ja kodulinnud, ning loataotluse ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri kasutamiseks kõikide loomaliikide puhul, välja arvatud hobused, kassid ja koerad.
- (5) Taotleja taotles luba kasutada kõnealuseid aineid ka joogivees. Määrus (EÜ) nr 1831/2003 ei võimalda siiski lubada lõhna- ja maitseainete kasutamist joogivees. Seetõttu ei tohiks lubada neid söödalisandeid kasutada joogivees.
- (6) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) jõudis oma 12. märtsi 2024. aasta ⁽³⁾ ja 13. märtsi 2024. aasta ⁽⁴⁾ arvamustes järeldusele, et hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuur on hobustele, koertele, kassidele, kodulindudele ja tarbijatele ohutu teatavate maksimumkontsentratsioonide juures, mis on iga liigi puhul täpsustatud, ning et ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuur on kavandatud kasutuskoguse juures söödas hobustele, koertele, kassidele ja tarbijatele ohutu. Toiduohutusamet leidis ka, et hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri kasutamist loomasöödas ei peeta keskkonnale ohtlikuks. Toiduohutusamet jõudis järeldusele, et hiina

⁽¹⁾ ELT L 268, 18.10.2003, lk 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>.

⁽²⁾ Nõukogu 23. novembri 1970. aasta direktiiv 70/524/EMÜ söödalisandite kohta (EÜT L 270, 14.12.1970, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1970/524/oj>).

⁽³⁾ EFSA Journal 2024; 22:e8730.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2024; 22:e8731.

sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri tuleks käsitada nahka ja silmi ärritavana ning naha ja hingamisteede sensibilisaatorina. Toiduohutusamet jõudis ka järeldusele, et kuna hiina sidrunväändiku *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. vili võib mõjutada söödalisandite organoleptilisi omadusi, ning kuna ženšenni *Panax ginseng* C.A.Mey. juured ja nendest saadud preparaadid ja ekstraktid on toidu maitsestamisel üldtunnustatud ja nende toime söödas on põhimõtteliselt sama nagu toidus, ei ole vaja nende tõhusust täiendavalt tõendada. Toiduohutusamet kinnitas ka määrusega (EÜ) nr 1831/2003 asutatud referentlabori esitatud aruande söödas sisalduva söödalisandi analüüsimise meetodite kohta.

- (7) Eespool kirjeldatust lähtuvalt leiab komisjon, et hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuur ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuur vastavad määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 5 sätestatud tingimustele. Seepärast tuleks anda luba kasutada kõnealuseid aineid käesoleva määruse lisas kirjeldatud viisil. Samuti leiab komisjon, et tuleks võtta asjakohased kaitsemeetmed, mis võimaldavad ennetada kahjulikku mõju kõnealuste söödalisandite kasutajate tervisele.
- (8) Komisjon leiab, et ohutusnõuetest ei tulene vajadust kehtestada hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri piirnorme. Parema kontrolli võimaldamiseks tuleks nimetatud söödalisandite märgistusel märkida soovitatav maksimumsisaldus. Soovitatava maksimumsisalduse ületamise korral tuleks asjaomase eelsegu märgistusel esitada sellekohane teave.
- (9) Kuna ohutusnõuetest ei tulene vajadust kõnealuste ainete lubamise tingimuste muudatuse viivitamata kohaldada, on asjakohane näha ette üleminekuperiood, et huvitatud isikud saaksid teha ettevalmistusi loast tulenevate uute nõuete täitmiseks.
- (10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Loa andmine

Lisas kirjeldatud aineid, mis kuuluvad söödalisandite kategooriasse „organoleptilised lisandid“ ja funktsionaalrühma „lõhna- ja maitseained“, lubatakse kasutada söödalisandina loomasöödas vastavalt lisas esitatud tingimustele.

Artikkel 2

Üleminekumeetmed

1. Söödalisandeid hiina sidrunväändikust *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. saadud tinktuuri ja ženšennist *Panax ginseng* C.A.Mey. saadud tinktuuri, mis on loa saanud vastavalt direktiivile 70/524/EMÜ, ning neid söödalisandeid sisaldavaid eelsegusid, mis on toodetud ja märgistatud enne 19. augustit 2025 kooskõlas enne 19. veebruari 2025 kohaldatavate eeskirjadega, võib jätkuvalt turule viia ja kasutada kuni asjaomaste varude ammendumiseni.
2. Lõikes 1 osutatud söödalisandeid sisaldavaid söödamerjale ja segasööta, mis on toodetud ja märgistatud enne 19. veebruari 2026 kooskõlas enne 19. veebruari 2025 kohaldatavate eeskirjadega, võib jätkuvalt turule viia ja kasutada kuni asjaomaste varude ammendumiseni, kui need on ette nähtud toiduloomadele.
3. Lõikes 1 osutatud söödalisandeid sisaldavaid söödamerjale ja segasööta, mis on toodetud ja märgistatud enne 19. veebruari 2027 kooskõlas enne 19. veebruari 2025 kohaldatavate eeskirjadega, võib jätkuvalt turule viia ja kasutada kuni asjaomaste varude ammendumiseni, kui need on ette nähtud muudele kui toiduloomadele.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. jaanuar 2025

Komisjoni nimel

president

Ursula VON DER LEYEN

Söödalisandi identifitseerimisnumber	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimeetod	Loomaliik või -kategooria	Vanuse ülempiir	Miinum-sisaldus	Maksimumsisal-dus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Söödalisandi sisaldus milligrammides 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta			
Kategooria: organoleptilised lisandid. Funktsionaalrühm: lõhna- ja maitseained								
2b61281-t	Hiina sidrunvään-diku tinktuur	Söödalisandi koostis Hiina sidrunväändiku <i>Schisandra chinensis</i> (Turcz.) Baill. viljast saadud tinktuur	Koerad	–	–	–	1. Söödalisand lisatakse söödale eelseguna. 2. Söödalisandi ja eelsegude kasutamise juhistes märgitakse säilitustingimused ja püsivus kuumtöötlemisel. 3. Söödalisandi märgistusel esitatakse järgmine teave: „Toimeaine soovitatav maksimumsisaldus 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta: — 12 mg kanabroilerite, vähem levinud kodulinnuliikide nuumlindude ning kõigi noorlindude puhul; — 18 mg kõikide kodulinnuliikide noorlindude puhul;	19. veebruar 2035
		Vedelik	Kassid	–	–	–		
		Toimeaine kirjeldus Hiina sidrunväändiku tinktuur	Hobused	–	–	–		
		Euroopa Nõukogu määratletud tinktuur, ⁽¹⁾ mis on saadud hiina sidrunväändiku <i>Schisandra chinensis</i> (Turcz.) Baill. kuivatatud viljast vee ja etanooli seguga (lahusti) ekstraheerimise, pressimise ja filtrimise teel. Spetsifikatsioon — Kuivainesisaldus: kuni 4 % — Šisandriini ja desoksüšisandriini kokku: 0,01–0,15 % Analüüsimeetod ⁽²⁾ Šisandriini ja desoksüšisandriini (fütokeemiliste markerite) sisalduse määramine söödalisandis: — kõrgefektiivne vedelikkromatograafia koos fotomeetrilise määramisega (HPLC-UV)	Kodulinnud	–	–	–		

Söödalisandi identifitseerimisnumber	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimeetod	Loomaliik või -kategooria	Vanuse ülem- piir	Miinum- sisaldus	Maksimumsisal- dus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Söödalisandi sisaldus milligrammides 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta			
Kategooria: organoleptilised lisandid. Funktsionaalrühm: lõhna- ja maitseained								
							— 16 mg kalkunibroilerite puhul; — 47 mg hobuste ja kasside puhul; — 56 mg koerte puhul.“ 4. Eelsegu märgistusel esitatakse asjaomase funktsionaalrühma nimetus, söödalisandi nimetus ja identifitseerimisnumber ning lisatud toimeaine kogus, kui eelsegu märgistusel märgitud kasutuskoguse puhul ületatakse punktis 3 osutatud sisaldust. 5. Söödakäitlejad kehtestavad söödalisandi ja eelsegude kasutajatele kasutamiskorra ja võtavad korralduslikud meetmed, millega vähendatakse nende kasutamisest tuleneda võivaid riske. Kui selline kasutamiskord ja sellised meetmed ei võimalda kõrvaldada riske kõrvaldada, kasutatakse söödalisandi ja eelsegude käitlemisel isikukaitsevahendeid naha, silmade ja hingamiselundite kaitsmiseks.	

⁽¹⁾ „Natural sources of flavourings“ (lõhna- ja maitseainete looduslikud allikad) – aruanne nr 2 (2007).

⁽²⁾ Analüüsimeetodite üksikasjad on kättesaadavad referentlabori veebisaidil aadressil https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en

Söödali- sandi identifitse- rimisnum- ber	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimetod	Loomaliik või -kategoo- ria	Vanuse ülempiir	Miinum- sisaldus	Maksimumsisal- dus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Söödalisandi sisaldus milligrammides 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta			
Kategooria: organoleptilised lisandid. Funktsionaalrühm: lõhna- ja maitseained								
2b318-t	Ženšenni tinktuur	Söödalisandi koostis	Hobused	–	–	–	1. Söödalisand lisatakse söödale eelseguna. 2. Söödalisandi ja eelsegude kasutamise juhistes märgitakse säilitustingimused ja püsivus kuumtöötlemisel. 3. Söödalisandi märgistusel esitatakse järgmine teave: „Toimeaine soovitatav maksimumsisaldus 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta:	19. veebruar 2035
		Ženšenni <i>Panax ginseng</i> C.A.Mey. juurtest saadud tinktuur	Koerad	–	–	–		
		Vedelik	Kassid	–	–	–		
		Toimeaine kirjeldus						
		Ženšenni tinktuur						
		Euroopa Nõukogu määratletud tinktuur, (1) mis on saadud ženšenni <i>Panax ginseng</i> C.A.Mey. juurtest vee ja etanooli seguga (lahusti) ekstraheerimise, pressimise ja filtrimise teel.						
		Euroopa Nõukogu number: 318						
		Spetsifikatsioon						
		— Kuivainesisaldus: kuni 6 %						
		— Žinsenosiid Rg1 ja žinsenosiid Rb1 kokku: 0,01–0,5 %						

Söödali- sandi identifitse- rimisnum- ber	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimetod	Loomaliik või -kategoo- ria	Vanuse ülempiir	Miinum- sisaldus	Maksimumsisal- dus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Söödalisandi sisaldus milligrammides 12 % niiskusesisaldusega täissööda kilogrammi kohta			
Kategooria: organoleptilised lisandid. Funktsionaalrühm: lõhna- ja maitseained								
		Analüüsimetod ⁽²⁾ Žinsenosiid Rg1 ja žinsenosiid Rb1 (fütokeemiliste markerite) sisalduse määramine söödalisandis: — kõrgefektiivne vedelikkromatograafia koos fotomeetrilise määramisega (HPLC-UV)					— 48 mg hobuste puhul; — 228 mg koerte puhul; — 162 mg kasside puhul.“ 4. Eelsegu märgistusel esitatakse asjaomase funktsionaalrühma nimetus, söödalisandi nimetus ja identifitseerimisnumber ning lisatud toimeaine kogus, kui eelsegu märgistusel märgitud kasutuskoguse puhul ületatakse punktis 3 osutatud sisaldust. 5. Söödakäitlejad kehtestavad söödalisandi ja eelsegude kasutajatele kasutamiskorra ja võtavad korralduslikud meetmed, millega vähendatakse nende kasutamisest tuleneda võivaid riske. Kui selline kasutamiskord ja sellised meetmed ei võimalda kõnealuseid riske kõrvaldada, kasutatakse söödalisandi ja eelsegude käitlemisel isikukaitsevahendeid naha, silmade ja hingamiselundite kaitsmiseks.	

(¹) „Natural sources of flavourings“ (lõhna- ja maitseainete looduslikud allikad) – aruanne nr 2 (2007).

(²) Analüüsimetodite üksikasjad on kättesaadavad referentlabori veebisaidil aadressil https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en

⁽¹⁾ „Natural sources of flavourings“ (lõhna- ja maitseainete looduslikud allikad) – aruanne nr 2 (2007).

⁽²⁾ Analüüsimetodite üksikasjad on kättesaadavad referentlabori veebisaidil aadressil https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en